

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Recueil de vraie poésie française](#)[Collection](#)[Édition : 1543 - Recueil de vraie poesie francoyse - Janot](#)[Item\[1543_Recvrayepoesiefr_Janot\]](#)[106 Triste œil menteur qui pour me decepvoir](#)

[1543_Recvrayepoesiefr_Janot] 106 Triste œil menteur qui pour me decepvoir

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Dixain.

Incipit non modernisé*Tristø œil menteur qui pour me decepvoir

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Jdhon_Grou\]](#) 155 Triste œil menteur, qui pour me decevoir

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

[\[1599_TJI_Coust\]](#) 094 Triste œil menteur, qui pour me decevoir est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireJanot, Denis

Date1543

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://opacplus.bsb-muenchen.de/title/BV001473774>

Type de numérisationNumérisation totale

Forme poétiqueDizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 106
FoliotationG8v

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Google Books

Notice créée par [Côme Sagnol](#) Notice créée le 17/10/2017 Dernière modification le 17/12/2021

Fransoyse.

*Prenant pour moy sa face lamentable.
Croyez le donc, car il est veritable,
Et comme en luy voyez grand violence,
De pluyß & ventz, trop plus grandß abon-
dance,
D'aspres souspirs & de larmes mortelles,
Me font mourir ayant en souuenance,
A tout le moins quand durant mon absence,
Au ciel lirez mes piteuses nouvelles.*

Dixain.

** Tristß œil menteur qui pour me decepuoir,
M'auetz de luy fait vn mauuais rapport,
Le m'asseurant seulement par le veoir
Leal & seur, helas vous auetz tort:
Car vous estes cause de dure mort,
Veu que par vous i'en ay prins accointance,
Et mis ma foy: mais ie voy sans doubance,
Qu'il n'a vsé que d'vn amour fardé.
Pleurez mon œil aultant par penitence,
Que vous l'auetz par amour regardé.*

Dixain.

** Sans vo⁹ ouyr i'entēdz bien que vous dites
Ou pour le moins que vous mesmes pensez,*